

Апарати електричні водогрійні
(міні)



КЕО – Б_М



Керівництво до експлуатації

ПАСПОРТ

КЕО-(18-30).00.00.00 КЕ

Увага!

Купуйте апарати «Дніпро» тільки у виробника або його регіональних представників

При покупці перевіряйте комплектність, товарний вигляд апарату, правильність і повноту заповнення талонів даного керівництва

При порушеннях правил встановлення і експлуатації, висловленої в керівництві, а також відсутності відповідних відмітки в гарантійному талоні, гарантія знімається і ремонт здійснюється за рахунок власника

Зміст

1 Загальні вказівки	3
2 Технічні параметри	4
3 Комплектність.....	5
4 Вимоги безпеки	5
5 Будова і принцип роботи	5
6 Підготовка до роботи і порядок роботи	7
7 Технічне обслуговування	9
8 Правила зберігання, утилізування	10
9 Можливі несправності і методи їх усунення	11
10 Свідоцтво про приймання і продаж.....	11
11 Гарантії виробника	12

В цьому керівництві до експлуатації приводяться основні відомості про роботу апарату електричного водогрійного «Дніпро»™ (скорочене найменування - КЕО), опис конструкції. Вказана послідовність установки і підключення, дана методика налаштування. Приведені можливі несправності і рекомендації по їх усуненню.

Перед установкою і введенням в експлуатацію КЕО, уважно ознайомтеся з цим керівництвом.

КЕО не призначений для користування особами зі зменшеними фізичними або розумовими психічними можливостями чи з браком досвіду та знань, за винятком випадків безпосередньої присутності уповноваженого наглядового персоналу або коли особою, яка відповідає за їхню безпеку, надано необхідні інструкції щодо користування КЕО. Малолітні діти повинні бути під наглядом уповноваженого персоналу щоб унеможливити їхню гру з КЕО.

Дотримуйтесь вимог керівництва і зберігайте його протягом всього періоду користування апаратом.

1 Загальні вказівки

1.1 КЕО призначений для опалення приміщень з примусовою циркуляцією теплоносія (води) в системі опалення. Номінальний тиск теплоносія в системі 0,2 МПа (2 бар). Мінімальний тиск перед помпою (підпір) 0,01 МПа (0,1 бар).

1.2 КЕО рекомендується експлуатуватися в приміщеннях з наступними граничними кліматичними параметрами:

- атмосферний тиск – 84 кПа - 107 кПа (630...800 мм рт. ст.);
- температура від 5 °С до 40 °С;
- відносна вологість повітря не більше 60 % при 20 °С.

В повітрі приміщення не повинне бути пилу, а також агресивного і легкозаймистого газу і пари.

1.3 КЕО випускаються підприємством «Теплотехніка» відповідно до вимог ТУ У 28.2-31402141-001-2001. Вид кліматичного виконання УХЛІ 4.2 ГОСТ 15150. Сертифікат відповідності № UA-OC.0297-22.

1.4 В процесі експлуатації КЕО необхідно регулярно спостерігати за його роботою. Не допускати установку КЕО на об'єктах, де відсутні люди, контролюючі стан і роботу устаткування.

1.5 Приклад умовного позначення КЕО, номінальною потужністю 24 кВт на номінальну напругу 400 В, зі встановленою циркуляційною помпою: КЕО-24/400-Бм

2 Технічні параметри

2.1 Основні технічні дані на КЕО приведені в таблиці 1, принципова електрична схема - на рисунку 3.

Таблиця 1

Параметри і характеристики	Значення		
	КЕО-18	КЕО-24	КЕО-30
Номінальна напруга, В	400 +5% -10%		
Частота, Гц	50		
Номінальна споживана потужність, кВт	18	24	30
1-й ступінь	9	12	15
2-й ступінь	9	12	15
Тип нагрівача	ТЕН		
ККД, %, не менше	93		
Максимальна температура теплоносія на подачі, °С	80		
Номінальний тиск, МПа (бар)	0,2 (2)		
Місткість бака, л, не більше	6,5		
Різьблення під'єднувальних патрубків, дюйм	G 1 / G ¾		
Маса, кг, не більше	20		
Габаритні розміри, мм, не більше:			
висота (H)	700		
ширина (B)	365		
глибина (L)	135		
Площа перетину мідних дровів живлення, що підводить струм, мм ² , не менше	3x6 + 1x6	3x10 + 1x10	
Автоматичний вимикач, встановлюваний на ввідній лінії, чотирьохполюсний, In, А	32	40	50
	міжконтактний повітряний проміжок повинен бути не менше 3 мм в кожному з полюсів		

2.2 КЕО нагріває теплоносій в системі опалення до заданої температури за допомогою трубчатих нагрівальних елементів (далі - ТЕН). Гарантійний термін експлуатації блоку ТЕН – 12 місяців від моменту введення в експлуатацію (або 6000 годин безперервної роботи).

2.3 Конструкція КЕО забезпечує настройку бажаної температури нагріву теплоносія і її автоматичну підтримку.

2.4 КЕО виконаний по ступеню захисту класу 1.

2.5 Через постійне удосконалення КЕО можливі невеликі розбіжності реальної конструкції від описаної в керівництві до експлуатації.

3 Комплектність

3.1 Комплект, що поставляється, представлений в таблиці 2.

Таблиця 2

Назва	Кількість
Апарат електричний водогрійний (КЕО)	1
Керівництво до експлуатації. Паспорт	1
Пакувальна тара	1

3.2 Фільтр перед помпою, кабельна продукція і інші допоміжні матеріали, необхідні для зовнішнього з'єднання КЕО, в комплект поставки не входять. Дріт для під'єднання до джерела живлення повинен мати жилу захисного заземлення.

4 Вимоги безпеки

4.1 КЕО є стаціонарним виробом, умови безпечної роботи якого повинні бути забезпечені обслуговуючим персоналом, що дотримується вимог «Правила безпечної експлуатації електроустановок споживачів», «Правила технічної експлуатації електроустановок споживачів» (ПТЕ) і «Правила улаштування електроустановок» (ПУЕ).

4.2 Корпус КЕО має бути заземлений спеціальним окремим РЕ провідником площею перерізу не менше площі перерізу фазного провідника (ПУЕ 2017 п. 1.7.137). Стан заземлення необхідно контролювати не рідше одного разу на 6 місяців.

Увага! Забороняється використовувати для заземлення КЕО металоконструкції газових, опалювальних та водопровідних мереж!

4.3 Для захисту обладнання від перепаду напруги рекомендовано застосовувати стабілізатор напруги.

4.4 Забороняється проводити технічне обслуговування і ремонт КЕО при включених ланцюгах електроживлення. На лінії подачі електроживлення до КЕО обов'язково встановлюють автоматичний вимикач (табл. 1).

4.5 Перед включенням електроживлення КЕО переконайтесь у відсутності пошкоджень, що загрожують життю і здоров'ю, а також перевірте цілісність заземлюючого провідника і надійність його контакту із затискачем заземлення. Затискач заземлення не повинен бути з'єднаний з нейтральним затискачем. Проконтролюйте справність мережі електроживлення та її напругу.

4.6 Забороняється включення КЕО не заповненого водою і у випадку відсутності циркуляції води через нього, а також при замерзанні води в КЕО і системі опалювання.

4.7 Для виключення порушень міцності і герметичності КЕО при можливому підвищенні внутрішнього тиску у разі аварійних режимів роботи, необхідно встановлювати в систему опалювання запобіжні пристрої (бак розширювальний, запобіжний клапан, повітряний клапан тощо). Забороняється включення КЕО при закритій запірній арматурі.

4.8 Забороняється залишати без нагляду працюючий КЕО на довгий час.

4.9 Для роботи апарату і вузлів опалювальної системи без пошкоджень унаслідок відкладень накипу і шламу або в результаті корозії металу, циркуляційна вода і вода підживлення, що використовується, повинна бути відповідно підготовлена. Вибір способів підготовки води, що гарантують виконання даних вимог, повинен проводитися власником апарату або спеціалізованою організацією (проектною або налагоджувальною).

Показники якості води повинні відповідати наступним вимогам:

- Загальна жорсткість не більше 20 мкг-екв/кг.
- Щільність при 20 °С, 1,0 – 1,15 г/см³
- Вміст механічних домішок і завислих частинок у воді не допускається.
- Корозійний вплив на метали не більше 0,1 г/м².
- Кислотний показник (РН) 7,5 – 11,0.

4.10 Забороняється використовувати воду з системи опалювання для побутових потреб.

4.11 Для запобігання нещасних випадків усі роботи з встановлення, підключення, ремонту та обслуговуванню КЕО мають виконувати лише кваліфіковані спеціалісти, які мають компетенцію і повноваження на їх проведення.

5 Будова і принцип роботи

5.1 КЕО є конструкцією, що складається з окремих вузлів, розміщених в сталевому корпусі форми паралелепіпеда (рис. 2). Корпус є частиною конструкції КЕО, яка витримує механічні навантаження, можливі за нормального експлуатування.

5.2 Основні вузли і елементи КЕО:

- *бак* - сталевий теплоізована по зовнішній поверхні місткість прямокутної форми зі встановленими блоками ТЕН;
- *терморегулятор; вимикачі; термометр;*
- *сталеві патрубки* – (з різьбленням G 1 або G ¾) для підведення теплоносія в бак і відведення його в систему опалення;
- *циркуляційна помпа.*

Для проведення монтажних робіт і візуального огляду, передня панель зроблена знімною.

5.3 Принцип роботи КЕО полягає в наступному. Холодна вода поступає через помпу і патрубок підведення в бак, нагрівається ТЕН і через верхній патрубок поступає в систему опалення. Температуру води задають за допомогою терморегулятора і контролюють по термометру. Система управління підтримує задану температуру автоматично з шириною смуги відхилення (4-8) °С.

6 Підготовка до роботи і порядок роботи

6.1 Установка КЕО, його підключення до електромережі і системи опалення, опробування повинне проводитися кваліфікованими фахівцями з дотриманням всіх правил монтажу і експлуатації.

Підключення до захисного заземлення обов'язкове!

КЕО встановлюється вертикально і бути надійно прикріплений до стіни (незалежно від способу з'єднання з системою опалення). Рівень його установки по відношенню до приладів опалення повинен визначатися фахівцями з урахуванням втрат гідравлічного тиску і інтенсивності охолодження. Увага! На вході помпи повинен бути встановлений фільтр грубого очищення (в комплект

поставки не входить). В системі опалення (рис. 1) обов'язкова установка запобіжного клапана ($P_{\max} = 1,5 P_{\text{ном}}$) і манометра (в комплект поставки не входять).

Відсутність запобіжного клапана або його пошкодження при установці може привести до виходу з ладу КЕО при аварійних режимах роботи!

6.2 Після підключення КЕО до системи опалення необхідно зняти передню панель, відкрутивши гвинти кріплення, і підключити до клемної колодки відповідно до маркування електрокабель живлення з жилою захисного заземлення, провести зовнішній огляд елементів з метою виявлення і усунення можливих несправностей. Встановити і закріпити панель в зворотному порядку. Заповнити систему опалення теплоносієм (підготовленою водою) і видалити повітря з системи опалення. Видалення повітря з порожнини помпи відбувається автоматично після включення КЕО.

6.3 Переконавшись в наявності теплоносія в системі опалення і герметичності системи, включити КЕО в наступному порядку. Встановити ручку терморегулятора в положення, відповідне максимальній температурі (поворот за годинниковою стрілкою до упору), перевірити напругу мережі і включити на ввідній лінії автоматичний вимикач подачі електроживлення (подається електроживлення і на циркуляційну помпу). Холодна вода з системи опалення подається помпою через бак і патрубок КЕО, що відводить, назад в систему опалення і починає циркулювати в ній. Послідовно (з інтервалами 3 с - 5 с) включити клавіші режимів нагріву: «1», «2». Включаються блоки ТЕН, вода прогрівається. Після нагріву води до максимальної температури КЕО автоматично підтримує її постійній з похибкою не більше ± 4 °С. Зниження температури води, що нагрівається, в системі опалення здійснюють поворотом ручки терморегулятора проти годинникової стрілки. Візуальну оцінку температури води на виході з КЕО проводять по термометру, розташованому на лицьовій панелі.

6.4 Налаштування бажаної температури за показами термометра здійснюється ручкою терморегулятора і клавішами вимикачів «нагрів» відповідної ступені. Подальша робота КЕО йде в автоматичному режимі, а задана температура підтримується постійною з вказаною вище похибкою.

6.5 Увага! Для виключення КЕО необхідно повернути ручку терморегулятора проти годинникової стрілки до упору (положення, відповідне T_{\min}) і вимкнути клавіші вимикачів «нагрів». Тільки через (5 – 10) хв після цього відключити автоматичний вимикач в стаціонарній електропроводці.

7 Технічне обслуговування

7.1 Перед пуском в експлуатацію, а також через дві години роботи після пуску і періодично, не менше одного разу на місяць, необхідно перевіряти надійність кріплень дротів, кабелів, затягування різьбових контактних з'єднань. При необхідності, з'єднання підтягти, уникаючи пошкоджень, що впливають на подальше використання КЕО. Перевіряти і очищати фільтр.

Технічне обслуговування КЕО проводиться після відключення електроживлення тільки спеціально навченим персоналом

7.2 Ущільнення пробок блоків ТЕН виконано за допомогою термостійкої гумової прокладки. У разі можливої витіку теплоносія через ущільнення допускається підтяжка пробки, але не більше як на $\frac{1}{4}$ оберту. Прокладку заміняють на нову при заміні блоку ТЕН.

7.3 Організація, що виконує монтаж і обслуговування КЕО повинна мати ліцензію на виконання цих робіт.

7.4 До обслуговування КЕО допускаються особи, що вивчили принцип роботи, конструкцію, порядок робіт, що пройшли інструктаж по техніці безпеки, а також що отримали допуск на виконання даного виду робіт.

7.5 Для роботи апарату і вузлів опалювальної системи без пошкоджень унаслідок відкладень накипу і шламу або в результаті корозії металу, циркуляційна вода і вода підживлення, що використовується, повинна бути відповідно підготовлена. Показники якості води повинні відповідати наступним вимогам: загальна жорсткість не більше 20 мкг-екв/кг, вміст механічних домішок і завислих частинок у воді не допускається. Вибір способів підготовки води, що гарантують виконання даних вимог, повинен проводитися власником апарату або спеціалізованою організацією (проектною або налагоджувальною).

7.6 Для примусового видалення повітря з циркуляційної помпи необхідно послідовно:

- виключити автоматичний вимикач мережі (відключити помпу);
- закрити кран на напірній лінії; викруткою обережно відвернути гвинт для видалення повітря на помпі;
- вал помпи обережно штовхнути всередину кілька разів за допомогою викрутки;
- включити автоматичний вимикач мережі (помпа включається);
- через (15-30) с роботи закрутити на місце гвинт для випуску повітря;
- відкрити кран на напірній лінії.

Ефективно працюючий КЕО повинен забезпечувати рециркуляцію теплоносія по контуру опалювання не менше п'ять-шість разів протягом години.

8 Правила зберігання, утилізування

8.1 До експлуатації КЕО необхідно розміщувати в закритому приміщенні в упакованому вигляді. Температура в приміщенні від 5°C до 40°C , відносна вологість повітря не більше 60 % при 20°C . В повітрі приміщення не повинне бути пилу, агресивної і легкозаймистої пари і газу. Строк зберігання 2 роки.

8.2 Неупаковані КЕО тримати тільки в ремонтних ділянках на період ремонту.

8.3 КЕО перевозять закритими транспортними засобами (автомобілі, контейнери, вагони тощо).

8.4 Температура навколишнього повітря при транспортуванні: від мінус 10°C до 40°C , відносна вологість до 80 % при 25°C .

8.5 Після завершення життєвого циклу, КЕО демонтується, розкомплектується і його складові елементи підлягають утилізації спеціалізованими організаціями, які мають ліцензію на утилізацію, з виконанням вимог діючих нормативних документів з безпеки людей та охорони навколишнього природного середовища.

9 Можливі несправності і методи їх усунення

9.1 Перелік можливих несправностей приведений в таблиці 3.

Таблиця 3

Несправність	Вірогідна причина	Метод усунення	Примітка
При включеному КЕО вода не нагрівається	Наявність повітря в системі опалення	Перевірити і видалити повітря	Заміну і перевірку виконує фахівець
При включенні клавіш «1», «2» КЕО не розвиває номінальну потужність	1) низька напруга мережі; 2) несправний ТЕН; 3) обрив електро-ланцюга.	Перевірити напругу мережі. Замінити ТЕН. Відновити ланцюг	Заміну і перевірку виконує фахівець

10 Свідоцтво про приймання і продаж

Апарат електричний водогрійний КЕО - _____ / 400В БМ

заводський номер _____

виготовлений відповідно до вимог ТУ У 28.2-31402141-001-2001, відповідає обов'язковим вимогам діючих нормативних документів, пройшов приймально-здавальні випробування і визнаний придатним до експлуатації.

Дата виготовлення _____ Дата продажу _____

Контролер _____ Підпис _____

Штамп ВТК _____ Штамп _____

Ціна _____

11 Гарантії виробника

11.1 Виробник гарантує справність КЕО при дотриманні споживачем правил транспортування, зберігання, монтажу, наладки і експлуатації. За не виконання вимог керівництва, внаслідок яких стався нещасний випадок або був нанесений матеріальний збиток, виробник відповідальності не несе.

11.2 Гарантія поширюється на виробничі дефекти та поломки, виявлені протягом гарантійного терміну.

11.3 Гарантійні зобов'язання виконуються тільки за наявності правильно заповненого гарантійного талона, талона на установку фахівцями фірми, що має відповідну ліцензію, та розрахункового документа, який передбачено законодавством України з вказаною торгівельною організацією, найменування товару та датою продажу

11.4 Гарантійний термін експлуатації- 12 місяців від дати продажу виробу.

11.5 Апарат знімається з гарантії при не виконанні вимог вказаних у керівництві до експлуатації.

11.6 На пошкодження, викликані недбалим користуванням або унаслідок перевищення допустимих параметрів (напруги мережі, тиску тощо), гарантія не розповсюджується.

11.7 Апарат знімається з гарантії при наявності слідів оплавлення ізоляції, обгорання дротів, тощо. Також при пошкодженнях, що виникли через відсутність (або не відповідності характеристик) автоматичного вимикача на лінії подачі електроживлення до КЕО.

11.8 Поломки викликані при самостійному ремонті, демонтажу і заміні складових частин продукту, що порушили працездатність пристрою, гарантія не розповсюджується.

11.9 Транспортні витрати по доставці апарату на гарантійний ремонт і повернення його після ремонту власнику здійснюється за рахунок підприємства «Теплотехніка».

11.10 Апарат приймається на гарантійний ремонт тільки з керівництвом до експлуатації (оригінал з відповідними відмітками в талонах) і заявкою споживача (з контактними даними).

11.11 З питань гарантійного ремонту і післягарантійного обслуговування звертатися до виробника за адресою:

*Виробник - ТОВ Підприємство «Теплотехніка»,
49022, м. Дніпро, вул. Зимових Походів, 13А,
т.(095) 225 20 93.*

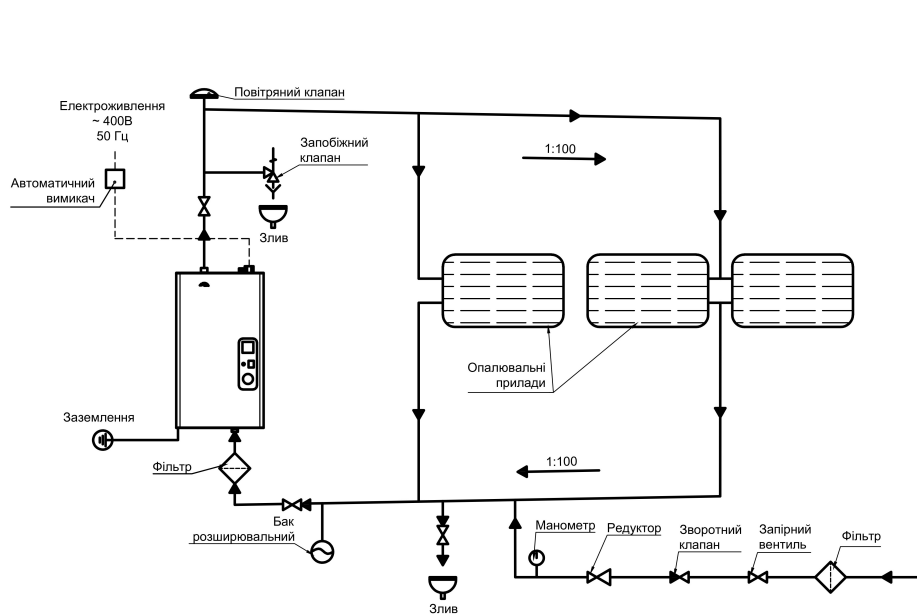


Рисунок 1 - Рекомендована принципова схема системи опалення

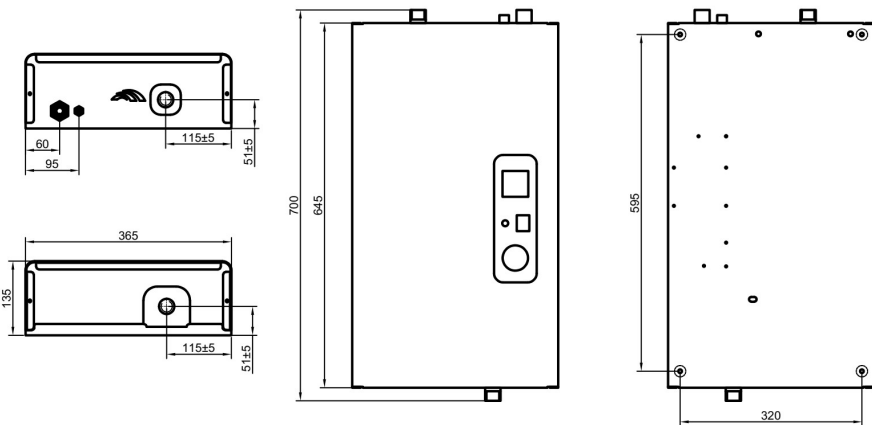
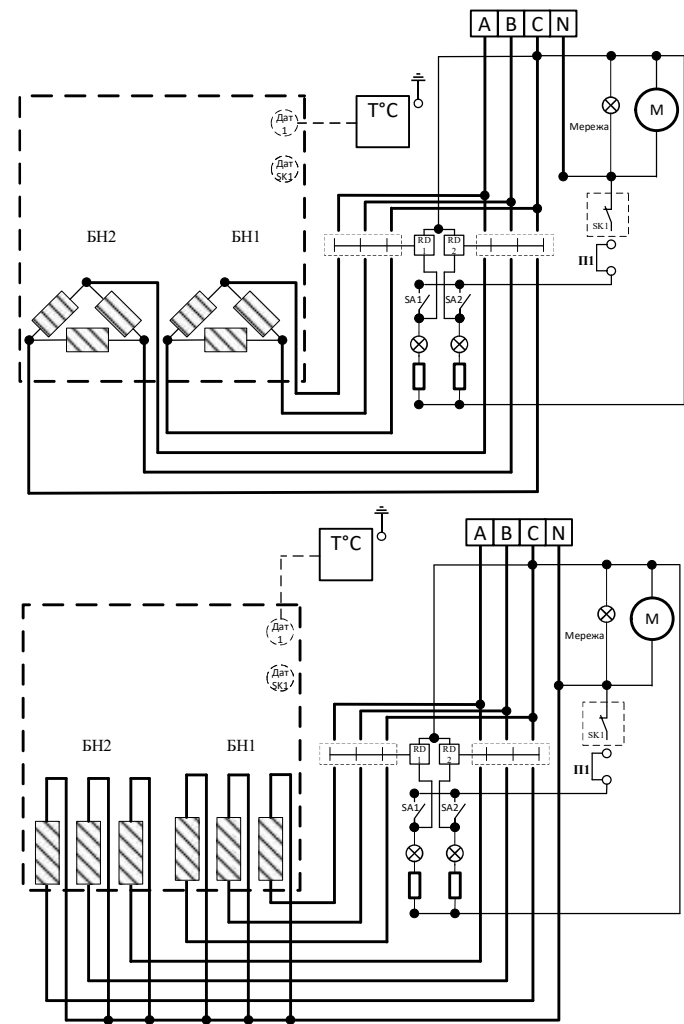


Рисунок 2 - Апарат електричний водогрійний КЕО-18-30 кВт 400В – Б_м



RD1, RD2 – електромагнітні контактори; БН1, БН2 – електронагрівачі, блоки ТЕН; SK1 – контакт терморегулятора; Т - термометр
 П1 - контакти підключення кімнатного терморегулятора (при підключенні перемичка знімається); SA1, SA2 – вимикачі ступеней потужності; М - циркуляційна помпа.

Рисунок 3 - Схеми електричні принципові КЕО-18-30 кВт 400В-Б_м

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

(доповнення до керівництва)

Виробник - ТОВ Підприємство «Теплотехніка», ЄДРПОУ 31402141,
адреса: 49022, м. Дніпро, вул Зимових Походів, 13А
т. (095) 225 20 93.

Апарат електричний водогрійний “Дніпро” _____ / 400В БМ
заводський № _____

Дата виготовлення _____
(місяць, рік)

Контролер _____
(підпис і (або) штамп)

Продавець _____
(назва, адреса)

Дата продажу _____
(число, назва місяця, рік)

Матеріально відповідальна особа _____
(підпис з розшифровкою)

М.П.

Гарантійний строк один рік від дати продажу

Гарантійні зобов'язання не поширюються на апарат, недоліки якого виникли внаслідок:

1. Порушення споживачем правил експлуатації, зберігання або транспортування.
 2. Відсутності або недостатнього технічного обслуговування згідно рекомендацій керівництва до експлуатації.
 3. При експлуатації КЕО в приміщенні, де: ведуться бойові дії; будівельно-ремонтні роботи.
 4. Ушкоджень, які викликані якістю теплоносія (води).
 5. Дій третіх осіб:
 - ремонту неуповноваженими особами, внесення несанкціонованих виробником конструктивних або схемотехнічних змін;
 - неправильної установки і/або підключення і/або демонтажу пристрою;
 6. Дії непереборної сили (повінь, пожежа, блискавка, несправність електричної мережі тощо).
 7. Незаповнений гарантійний талон або внесені виправлення.
 8. Механічних ушкоджень, оплавлення чи обгорання ізоляції.
 9. Невідповідності параметрів електроживлення і заземлення.
 10. У разі утворення відкладень на ТЕН або в складових частинах КЕО.
- Ознайомився і згоден з умовами:

(П.І.Б. та підпис покупця з контактними даними)



м. Дніпро
вулиця Зимових Походів, 13А
(095) 225 20 93